

पत्र संख्या-स्था0-6 सामान्य निर्वाचन पत्रावली/2025-2026/

3514

/राज्य कर

कार्यालय आयुक्त, राज्य कर, उत्तर प्रदेश
(स्थापना अराजपत्रित अनुभाग)

लखनऊ: दिनांक: 14 अक्टूबर, 2025

समस्त जोनल अपर आयुक्त, राज्य कर,
उत्तर प्रदेश(जोन-नोएडा, गाजियाबाद-द्वितीय,
लखनऊ-प्रथम एवं कानपुर-प्रथम को छोड़कर)।

विषय:- अर्हता तिथि 01.11.2025 के आधार पर उत्तर प्रदेश विधान परिषद के खण्ड स्नातक एवं खण्ड शिक्षक निर्वाचन क्षेत्रों की निर्वाचक नामावलियों को नये सिरे(De-novo) से तैयार किये जाने से सम्बद्ध अधिकारियों के स्थानान्तरण पर रोक के सम्बन्ध में ।

कृपया उपर्युक्त विषयक उप मुख्य निर्वाचन अधिकारी, कार्यालय-मुख्य निर्वाचन अधिकारी, उत्तर प्रदेश चतुर्थ तल विकास भवन, जनपथ मार्केट, लखनऊ के पत्र संख्या-589/सी0ई0ओ0-2-15/2-2025 दिनांक 29.09.2025(छायाप्रति संलग्न) का सन्दर्भ करें, जिसके साथ संलग्न भारत निर्वाचन आयोग के पत्र संख्या-322/LC/G&T/E-ROLL/2026-BIEN दिनांक 29.09.2025 तथा पत्र संख्या-322/LC/G&T/E-ROLL/2026-BIEN दिनांक 12.09.2025 की प्रति संलग्न करते हुए अर्हता तिथि 01.11.2025 के आधार पर उत्तर प्रदेश विधान परिषद के खण्ड स्नातक एवं खण्ड शिक्षक निर्वाचन क्षेत्रों की निर्वाचक नामावलियों को नये सिरे(De-novo) से तैयार किये जाने से सम्बद्ध अधिकारियों के स्थानान्तरण पर रोक, गतिविधियों एवं समय-सारणी सम्बन्धित दिशा-निर्देश दिये गये हैं ।

उक्त के क्रम में उप मुख्य निर्वाचन अधिकारी के उक्त पत्र दिनांक 29.09.2025 की प्रति संलग्न कर इस आशय से प्रेषित की जा रही है कि पत्र में की गयी अपेक्षानुसार आवश्यक कार्यवाही कराने का कष्ट करें ।

संलग्नक:-विभागीय वेबसाइट पर ।

Digitally signed by
SUNIL KUMAR VERMA

(सुनील कुमार वर्मा)
Date: 13-10-2025
08:04:56
अपर आयुक्त(प्रशासन), राज्य कर,
उत्तर प्रदेश, लखनऊ ।

पृष्ठांकन पत्र संख्या व दिनांक उक्त ।

प्रतिलिपि:-निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित ।

- 1- अपर आयुक्त, राज्य कर, जोन-नोएडा, गाजियाबाद-द्वितीय, लखनऊ-प्रथम एवं कानपुर-प्रथम को उप मुख्य निर्वाचन अधिकारी के उक्त पत्र दिनांक 29.09.2025 की प्रति संलग्न कर इस अनुरोध के साथ प्रेषित कि पत्र में की गयी अपेक्षानुसार आवश्यक कार्यवाही कराने का कष्ट करें ।
- 2- अपर निदेशक, राज्य कर अधिकारी प्रशिक्षण एवं शोध संस्थान गोमती नगर, लखनऊ ।
- 3- संयुक्त आयुक्त(स्थापना राजपत्रित), राज्य कर मुख्यालय, लखनऊ ।
- 4- संयुक्त आयुक्त(आई0टी0), राज्य कर मुख्यालय, लखनऊ को विभागीय वेबसाइट पर अपलोड किये जाने हेतु ।
- 5- पटल प्रभारी-स्था0-5(क), स्थापना अराजपत्रित अनुभाग, राज्य कर मुख्यालय, लखनऊ ।

संलग्नक:-विभागीय वेबसाइट पर ।

Digitally signed by
RAVI SHEKHAR SINGH
Date: 13-10-2025

18:46:21
(रवि शेखर सिंह)

संयुक्त आयुक्त(स्था0अराज0) राज्य कर,
मुख्यालय, लखनऊ ।

कार्यालय मुख्य निर्वाचन अधिकारी, उत्तर प्रदेश।

चतुर्थ तल विकास भवन, जनपथ मार्केट, लखनऊ-226001

संख्या- 589/सी0ई0ओ0-2-15/2-2025

लखनऊ:

दिनांक: 29 सितम्बर, 2025

सेवा में,

समस्त अपर मुख्य सचिव/प्रमुख सचिव/सचिव,
उत्तर प्रदेश शासन।

CC/6 की.नं.ने

1171 30.09/2025

विषय: अर्हता तिथि 01.11.2025 के आधार पर विधान परिषद के खण्ड स्नातक एवं खण्ड शिक्षक निर्वाचन क्षेत्रों की निर्वाचक नामावलियों को नये सिरे(De-novo) से तैयार किये जाने से सम्बद्ध अधिकारियों के स्थानान्तरण पर रोक के संबंध में।

महोदया/महोदय,

उपर्युक्त विषय पर कृपया मुख्य सचिव, बिहार, कर्नाटक, महाराष्ट्र एवं उत्तर प्रदेश को सम्बोधित एवं इस कार्यालय को पृष्ठांकित भारत निर्वाचन आयोग के पत्र सं0 322/LC/G&T/E-ROLL/2026-BIEN दिनांक 29 सितम्बर, 2025 तथा पत्र सं0 322/LC/G&T/E-ROLL/2026-BIEN दिनांक 12 सितम्बर, 2025 का सन्दर्भ ग्रहण करने का कष्ट करें, जिसके माध्यम से अर्हता तिथि 01.11.2025 के आधार पर खण्ड स्नातक एवं खण्ड शिक्षक निर्वाचक नामावली के नये सिरे(De-novo) से तैयार किये जाने से संबंधित गतिविधियों, समय-सारणी एवं स्थानान्तरण पर रोक संबंधी दिशा-निर्देश आयोग द्वारा उपलब्ध कराये गये हैं।

2- इस संबंध में अनुरोध सहित अवगत कराना है कि उत्तर प्रदेश विधान परिषद के खण्ड स्नातक के 05 निर्वाचन क्षेत्रों यथा लखनऊ, वाराणसी, आगरा, मेरठ एवं इलाहाबाद-झांसी एवं खण्ड शिक्षक के 06 निर्वाचन क्षेत्रों यथा लखनऊ, वाराणसी, आगरा, मेरठ, बरेली-मुरादाबाद एवं गोरखपुर-फैजाबाद की निर्वाचक नामावलियों के नये सिरे(De-novo) से तैयार किये जाने से संबंधित कार्य दिनांक 30.09.2025 से प्रारम्भ होकर निर्वाचक नामावलियों के अन्तिम प्रकाशन दिनांक 30.12.2025 तक चलेगा।

3- भारत निर्वाचन आयोग द्वारा अपने उक्त संदर्भित पत्र दिनांक 29.09.2025 के माध्यम से निर्वाचक नामावलियों की तैयारी के कार्य में भूमिका निभाने वाले निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी, सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी, पदाभिहीत अधिकारी एवं अतिरिक्त पदाभिहीत अधिकारी इत्यादि को भारत निर्वाचन आयोग की अनुमति के बिना अन्तिम प्रकाशन अर्थात् दिनांक 30.12.2025 तक स्थानान्तरित करने पर रोक लगा दी गयी है। यदि उपरोक्त कार्य में आवश्यकतानुसार बूथ लेबिल अधिकारियों का सहयोग जनपदों द्वारा लिया जायेगा तो उस दशा में उपर्युक्त प्राविधान उनके ऊपर भी लागू होंगे।

4- खण्ड स्नातक के 05 एवं खण्ड शिक्षक के 06 निर्वाचन क्षेत्रों में निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी मण्डलायुक्त, मेरठ, आगरा, वाराणसी, लखनऊ, झांसी, बरेली एवं गोरखपुर अधिसूचित हैं। उक्त मण्डलों के अपर आयुक्त, प्रशासन भी सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी अधिसूचित हैं। खण्ड स्नातक एवं खण्ड शिक्षक निर्वाचन क्षेत्रों में सम्मिलित जनपदों के जिलाधिकारी भी सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी के रूप में अधिसूचित हैं। इसके अतिरिक्त खण्ड स्नातक एवं खण्ड शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र के अन्तर्गत आने वाले समस्त विधान सभा क्षेत्रों के निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी एवं सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी भी उस स्नातक/शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र के सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी अधिसूचित हैं। उक्त प्रक्रिया जनपद कानपुर नगर, कानपुर देहात एवं उन्नाव छोड़कर प्रदेश के अन्य समस्त जनपदों में चल रही है।

42
30/9/25

उक्त परिप्रेक्ष्य में भारत निर्वाचन आयोग के संलग्न निर्देशों की प्रति अनुपालनार्थ प्रेषित की जा रही है।
संलग्नक-यथोपरि।

भवदीय,
23/03/2025
(अमित सिंह)
उप मुख्य निर्वाचन अधिकारी।

संख्या-509 (1)/सी0ई0ओ0-2-तददिनांक

प्रतिलिपि निम्नलिखित को संलग्नक सहित सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित:-

1. प्रमुख स्टाफ आफिसर, मुख्य सचिव, उत्तर प्रदेश शासन।
2. मण्डलायुक्त, मेरठ, आगरा, वाराणसी, लखनऊ, झांसी, बरेली एवं गोरखपुर मण्डल।
3. समस्त जिलाधिकारी/जिला निर्वाचन अधिकारी(कानपुर नगर, कानपुर देहात एवं उन्नाव को छोड़कर), उत्तर प्रदेश।
4. अवर सचिव, भारत निर्वाचन आयोग, अशोक मार्ग, नई दिल्ली।
5. समस्त अधिकारी/अनुभाग, कार्यालय मुख्य निर्वाचन अधिकारी, उत्तर प्रदेश।

(अमित सिंह)
उप मुख्य निर्वाचन अधिकारी।



भारत निर्वाचन आयोग
Election Commission of India

निर्वाचन सदन
NIRVACHAN SADAN
अशोक रोड, नई दिल्ली-110001
ASHOKA ROAD, NEW DELHI-110001

No. 322/LC/G&T/E-RO11/2026 BIEN

Dated: 24th September, 2025

To,

The Chief Secretaries of
Bihar, Karnataka, Maharashtra and Uttar Pradesh.

**Sub: De-novo preparation of electoral rolls of Graduates' and Teachers' Constituencies-
Ban on transfers/postings- Reiterating Commission's instructions- reg.**

Sir,

I am directed to refer to the Commission's letter of even number dated 12.09.2025 (copy enclosed), conveying *inter alia* the schedule for de novo preparation of electoral rolls of Graduates' and Teachers' Constituencies in your State, and to reiterate the Commission's instructions, as contained in its letter No. 37/LC/2022-ERS dated 20.10.2022 (copy enclosed), on the subject cited, for your reference.

Yours faithfully,

(RAJESH KUMAR SINGH)
UNDER SECRETARY

Copy to:

The Chief Electoral Officers of
Bihar, Karnataka, Maharashtra and Uttar Pradesh.

By E-mail/ Speed Post

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN, ASHOKA ROAD, NEW DELHI -110001

No.37/LC/2022-ERS

Dated:20th October, 2022

To,

The Chief Secretaries of
Andhra Pradesh, Bihar, Maharashtra, Uttar Pradesh and Telangana.

Subject: Preparation of Electoral Rolls of certain Teachers' and Graduate Constituencies of Legislative Councils w.r.t. 1st November, 2022 as the qualifying date –Ban on Transfers / Postings.

Sir/Madam,

The electoral rolls for Graduates' and Teachers' Constituencies of States having Legislative Council are prepared de-novo before every election. At present, the Commission is conducting de-novo preparation of electoral rolls of certain Teachers' and Graduates' Constituencies of Legislative Councils in your State with reference to 1st November, 2022 as the qualifying date (A copy of the Commission's letter No. 37/LC/2022, dated 14th July, 2022 is enclosed).

2. It is requested that the following may be ensured for smooth and meaningful conduct of de-novo preparation of electoral roll for council constituencies in your State:

2.1 Ban on Transfers during the revision period: The Section 13CC of the Representation of the People Act, 1950 provides that any officer or staff employed in connection with the preparation, revision and correction of the electoral rolls shall be deemed to be on deputation to the Election Commission for the period during which they are so employed and such officer and staff shall, during that period, be subject to the control, superintendence and discipline of the Election Commission.

2.2 Transfer of officials engaged in the process of preparation of electoral rolls adversely affects the work and quality of electoral roll. The entire process of preparation of electoral roll has to be done in a prefixed time schedule. This gigantic work involves meticulous planning, professional management, close supervision as well as *monitoring and discussion with stake holders including political parties*. So, during the period of preparation of electoral roll the transfer of any officer engaged in this exercise should be avoided. The Commission reiterates its existing direction that no officials connected with the exercise of preparation of electoral rolls like the Electoral Registration Officers, Assistant Electoral Registration Officers, Designated Officers and the Assistant

Designated Officers etc. etc. should be transferred from their places of posting without the prior concurrence of the Election Commission, right from the commencement of the work till its completion. In case it becomes absolutely necessary to transfer any of the key election officers connected with the preparation of rolls, the Election Commission would consider the same on merits, on a case to case basis. Any proposal for **unavoidable** transfer may be sent to the Commission giving detailed and full justification for the proposed transfer. However, all transfers arising out of regular promotions of probationers (AIS as well as SCS) have been kept out of the purview of this ban. The case of transfer of the Booth Level Officers (BLOs) whose services are being utilised by the electoral machinery related to revision of council constituencies) can be decided by the Chief Electoral Officer on behalf of the Commission.

3. Full cooperation of the State Government, as has been extended in the past is solicited for the current round of de-novo preparation of electoral roll for council constituencies.

Kindly acknowledge receipt of this letter, immediately.

Yours faithfully,



(AJAY KUMAR)
PRINCIPAL SECRETARY

Copy to: -

1. The Chief Electoral Officers, Andhra Pradesh, Bihar, Maharashtra and Uttar Pradesh and Telangana with a request to keep the Government of State informed of the changes, if any, made in the programme of preparation of electoral roll subsequently.

2. This disposes the reference of CEO, Andhra Pradesh vide its letter No. 874/Elecs.B/A2/2022-13, dated 11.10.2022.



भारत निर्वाचन आयोग
Election Commission of India

निर्वाचन सदन
NIRVACHAN SADAN
अशोक रोड, नई दिल्ली-110001
ASHOKA ROAD, NEW DELHI-110001

No.322/LC/G&T/E-ROLL/2026-BIEN

Dated: 12th September, 2025

To,

1. Chief Electoral Officer,
Bihar, Patna.
2. Chief Electoral Officer,
Karnataka, Bengaluru.
3. Chief Electoral Officer,
Maharashtra, Mumbai.
4. Chief Electoral Officer,
Uttar Pradesh, Lucknow.

Subject: Schedule for de-novo preparation of electoral rolls with reference to 01.11.2025 as qualifying date in respect of certain **Regular Vacancies** in Graduates' and Teacher' constituencies of State Legislative Councils of Bihar, Karnataka, Maharashtra and Uttar Pradesh -regarding.

Sir,

I am directed to state that certain regular vacancies in the State Legislative Councils of Bihar, Karnataka, Maharashtra and Uttar Pradesh are due in year 2026, which are required to be filled by conducting biennial elections, the details of which are as under:

Bihar			
S.No.	Name of Member (Sh./Smt./Ms.)	Name of Constituency	Date of Retirement
1.	Neeraj Kumar	Patna Graduates'	16.11.2026
2.	Sarvesh Kumar	Darbhanga Graduates'	
3.	Banshi Dhar Brajwasi	Tirhut Graduates'	
4.	Dr. N.K. Yadav	Kosi Graduates'	
5.	Naval Kishore Yadav	Patna Teachers'	
6.	Dr. Madan Mohan Jha	Darbhanga Teachers'	
7.	Sanjay Kumar Singh	Tirhut Teachers'	
8.	Afaque Ahamad	Saran Teachers'	
Karnataka			
1.	Chidanand M Gowda (Presidency)	Karnataka South-East Graduates'	11.11.2026
2.	Sankanur S V	Karnataka West Graduates'	
3.	Shashil G. Namoshi	Karnataka North-East Teachers'	
4.	Puttanna	Bangalore Teachers'	

Maharasthra			
1.	Chavan Satish Bhanudasrao	Aurangabad Division Graduates'	06.12.2026
2.	Arun Ganpati Lad	Pune Division Graduates'	
3.	Abhijit Govindrao Wanjarri	Nagpur Division Graduates'	
4.	Sarnaik Kiran Ramrao	Amravati Division Teachers'	
5.	Jayant Dinkar Aasgavkar	Pune Division Teachers'	
Uttar Pradesh			
1.	Er. Awanish Kumar Singh	Lucknow Division Graduates'	06.12.2026
2.	Ashutosh Sinha	Varanasi Division Graduates'	
3.	Dr. Manvendra Pratap Singh 'Guru Ji'	Agra Division Graduates'	
4.	Dinesh Kumar Goel	Meerut Division Graduates'	
5.	Man Singh Yadav	Allahabad-Jhansi Division Graduates'	
6.	Umesh Dwivedi	Lucknow Division Teachers'	
7.	Lal Biharee Yadav	Varanasi Division Teachers'	
8.	Dr. Aakash Agrawal (Vittavihin wale)	Agra Division Teachers'	
9.	Shrichand Sharma	Meerut Division Teachers'	
10.	Dr. Hari Singh Dhilllo	Bareilly-Moradabad Division Teachers'	
11.	Dhruv Kumar Tripathi	Gorakhpur-Faizabad Division Teachers'	

2. The Commission has ordered de-novo preparation of electoral rolls of the above said Constituencies with reference to 01.11.2025 as qualifying date, so as to have a fresh electoral roll, as per the following schedule: -

S.No.	Activities	Period/Date
1.	Issue of public notice under Rule 31(3) of the Registration of Electors Rules, 1960	30.09.2025 (Tuesday)
2.	First re-publication of notice in Newspapers under Rule 31(4) of the Registration of Electors Rules, 1960	15.10.2025 (Wednesday)
3.	Second re-publication of notice in Newspapers under Rule 31(4) of the Registration of Electors Rules, 1960	25.10.2025 (Saturday)
4.	Last date of receipt of applications in Form 18 or 19, as the case may be.	06.11.2025 (Thursday)
5.	Date by which preparation of manuscripts and printing of draft electoral rolls be done	20.11.2025 (Thursday)
6.	Draft Publication of Electoral Rolls	25.11.2025 (Tuesday)
7.	Period for filing of claims and objections [under Rule 12 of the RER, 1960]	25.11.2025 (Tuesday) to 10.12.2025 (Wednesday)
8.	Date by which the claims and objections shall be disposed of and supplements be prepared and printed	25.12.2025 (Thursday)
9.	Final Publication of Electoral Rolls	30.12.2025 (Tuesday)

3. Accordingly, the electoral rolls of the above-mentioned Graduates' and Teachers' Constituencies shall be prepared afresh with reference to 01.11.2025 as qualifying date in

accordance with the prescribed schedule and after following due procedure and guidelines as contained in the Commission's comprehensive instructions vide letter No. 37/LC/INST/ECI/FUNC/ERD/ER/2016, dated 5th September 2016.

3.1. Form-18 and 19 in respect of Graduates' and Teachers' constituencies have slightly been modified vide notification dated 17th June, 2022 by M/o Law and Justice, Govt of India and the same has been effective from 1st August 2022. It is made clear that submission of Aadhaar number in the field provided in the Form-18 and 19 by the applicant is on voluntary basis, and the applicant shall neither be insisted to provide the same nor his/her non-submission of the same be ground of rejection of his/her application.

3.2 While handling Aadhaar number of the applicants, the provision under Section 37 of the Aadhaar (Targeted Delivery of Financial and other Subsidies, Benefits and Services) Act, 2016 must be adhered to. In no circumstances it should go in public. If the electors' information is required to put for public display, the Aadhaar details must be removed or masked.

3.3 As for preservation of Form-18 and 19 in hard copy containing Aadhaar number, the provisions of Regulation 14(1) (mb) of Aadhaar (Authentication and Offline Verification) Regulations, 2021 (No, 1 of 2021) shall be strictly followed which says that Aadhaar numbers collected through physical forms or photocopies of Aadhaar letters shall be masked by the requested entity by redacting the first 8 digits of the Aadhaar number before storing the physical copies. Such collected Forms along with attachment, after digitization, shall be kept in safe custody with double lock by EROs. Severe disciplinary action will be initiated against EROs for any leakages of physical Forms in public domain.

4. All concerned officers/officials should be informed accordingly and directed to comply the Commission's instructions scrupulously.

5. Wide publicity shall be given to the schedule and political parties should be informed in writing.

6. Kindly acknowledge the receipt.

Yours faithfully,



(RAJESH KUMAR SINGH)
UNDER SECRETARY

Fwd: 589 - De-nove preparation of electoral rolls of graduates' and teachers' Constituencies-
Ban on transfers/postings

commissioner commercial tax < cctup2013@gmail.com >

Tue, 30 Sep 2025 9:23:45 AM +0530

To "cta3comhqlu-up"<cta3comhqlu-up@nic.in>,"cta1comhqlu-up"<cta1comhqlu-up@nic.in>,"JC Establishment CTDHQ"<ctestbhqlu-up@nic.in>

----- Forwarded message -----

From: ceoup <ceoup@nic.in>

Date: Mon, Sep 29, 2025 at 9:20 PM

Subject: Fwd: 589 - De-nove preparation of electoral rolls of graduates' and teachers' Constituencies- Ban on transfers/postings

To: <acsahdf22@gmail.com>, <acstaxup@gmail.com>, <apcofficeup@gmail.com>, <ard092156@gmail.com>, <bgp830110@gmail.com>, <cctup2013@gmail.com>, Backward Class Welfare <dirbcw@nic.in>, <mdupsbc@gmail.com>, Nitin Ramesh Gokarn <nr.gokarn@nic.in>, <nricellup@gmail.com>, PCCF HOD <pccf-up@nic.in>, psiid <ps.iid@up.gov.in>, <psard2021@gmail.com>, MONIKA S. GARG <psec.icds-up@gov.in>, Sanjiv Saran <psecforest-up@nic.in>, Secretary Planning UP <psecplan@nic.in>, <psectecedu@gmail.com>, <psecup.ninte@nic.in>, <psecup.panchraj@nic.in>, <psecup.resham@nic.in>, Himanshu Kumar <psecup.sandt@nic.in>, psecup.tourism <psecup.tourism@nic.in>, <psecup.transp@nic.in>, <psecup.upreform@nic.in>, <pshortiresham@gmail.com>, <psiidup@gmail.com>, <pskaragarup@gmail.com>, <pstaxup@gmail.com>, <pstup2016@gmail.com>, <psuddyan2024@gmail.com>, <rsa11854@gmail.com>, sagarak.up <sagarak.up@nic.in>, <secup.anihub1@nic.in>, <secup.coop@nic.in>, <secup.techedu@nic.in>, manoj singh <singhm4.up@nic.in>, Ravikesh Chandra <soest1-up@gov.in>, Mahendra Kumar Verma <soest2-up@gov.in>, Ashok Kumar Yadav <soest3-up@gov.in>, Ramdhyan Ravat <soest4-up@gov.in>, Rambrij Ram <soest5-up@gov.in>, Rajendra Kumar <soestaccount-up@gov.in>, <soforest5@gmail.com>, SP Goyal <spgoyal@nic.in>, Sudhir Garg <sudhir.garg@nic.in>, P Guruprasad <up-revenue@nic.in>, <upbsnhq@upbsn.org>

Sir,

Please find attached.

Regards.

1 Attachment(s)

589---.pdf

2.8 MB